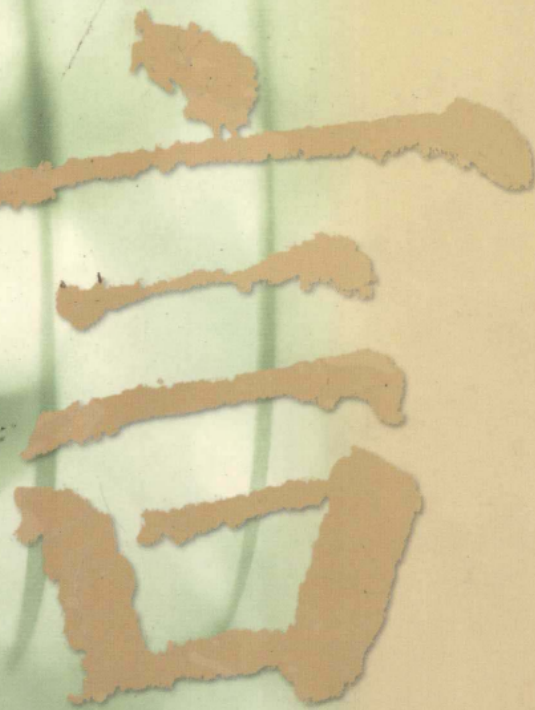


現代漢語

方言大詞典

方言 翫憂 自關而西 秦晉之間 或曰 翫 所引 爲正 前 後 字 異 音 義 同 猶 卷 二 作 翫 子 之 甚 明 此 因 注 偶 未 及 後 耳 荀 子 而 西 之 甚 明 此 因 注 偶 未 及 後 也 自 而 西 之 甚 明 此 因 注 偶 未 及 後 中 止 謂 之 濕 亦 不 得 欲 而 不 獲 高 不 與 濟 怒 溼 惟 桓 慎 贈 義 本 此 用 餘 與 方 言 本 文 據



白

方言溺憂
自關而西秦習之
或曰怒今從
所引為正
前役字異音義同
猶卷二內前作
耳荷子
之甚明此因注偶未及後人改而
也自
而西
濕重遲食利揚涼注云方言
不付欲而不獲高而不
也字書無偏字據此
與
濟怒溼
雅桓慎昭
義本此

現代漢語

方言大詞典



第
三
卷



Y0051228

八畫

【奉大頭】哈爾濱 fəŋɿ taɿ t'ouɿ 舊時指遼寧人

【奉旨】柳州 foŋɿ tsɿɿ 一定；絕對：～要去|～要吃完|～做好 ○這是一個普通的副詞，已失去字面上的原意

【奉旨】溫州 foŋɿ tsɿɿ 原意為接受皇帝的聖旨。現指按法律、政策或行政規定辦理：不是伉你過不去，我阿是～個，冇辦法個

【奉旨】廣州 foŋɿ tsiɿ 照例：禮拜～唔返工星期日照例不上班|佢～唔做野

【奉字】于都 fəŋɿ tsɿɿ 指房屋、田地等財產贈送給政府、社會機關或寺廟等時所立的字據

【奉迎】濟南 fəŋɿ iŋɿ 奉承迎合人

【奉祀地】萬榮 fəŋɿ sɿ tiɿ 舊時由先人傳下來的一份田地，由族內成員共同管理，收穫的果實用來供奉祖先

【奉祀廈】萬榮 fəŋɿ sɿ ʂaɿ 弟兄分家時留公的一間正房，用來供奉先人牌位

【奉承】濟南 fəŋɿ tsɿəŋɿ, 武漢 foŋɿ tsənɿ, 洛陽 fəŋɿ tsəŋɿ, 揚州 foŋɿ tsənɿ (或 foŋɿ tsənɿ), 梅縣 fuŋɿ sənɿ 用好聽的話恭維人，向人討好：這個人歡喜聽～話，你就～他幾句好了(揚州) || 他喜歡別個～他|說了一大堆～他的話|△六個指甲指頭攞癢——格外～(武漢) || 他說的都是一些～話，他心裏咋想的誰也不知道(洛陽)

【奉承】婁底 ɣɿŋɿ dzinɿ (或 dinɿ) ①用好聽的話恭維人，向人討好 ②有求於人：屋裏椿是樣樣箇有，連不要去～別個別人

【奉承】廈門 həŋɿ siŋɿ ①用好聽的言語向人討好 ②指對長輩的侍候照料：對序大人着較～咧對長輩要多侍候照料些

【奉看】婁底 ɣɿŋɿ kɿɿ (前去)看望，禮貌用語：改日過幾天啣去～

【奉神】柳州 foŋɿ sənɿ ⇨【供神】koŋɿ sənɿ

【奉神】海口 foŋɿ tinɿ 擺上祭祀物品祭神

【奉陪】南昌 fuŋɿ piɿ 敬辭。陪伴：你再坐下子坐一會兒，我就不～

【奉教】建甌 xəŋɿ kauɿ, 福州 huŋɿ (ouŋ) ŋauɿ (k-) 指信奉基督教、天主教：小紅～，乞伊講菩薩

無七使沒有用(福州)

【奉教其】福州 huŋɿ ŋauɿ ·i(k-) 稱基督教徒

【奉教堂】福州 huŋɿ ŋauɿ louŋɿ (t-) 基督教徒舉行宗教儀式的教堂

【奉敬】銀川 fəŋɿ tɕiŋɿ 侍奉：～老人|一天～着你吃上了，不好好念書，你想幹啥呢啵!

【奉勸】南昌 fuŋɿ tɕyonɿ 敬辭。勸告：我～你一句

【玩】揚州 uæɿ 講究；依靠：衣裳～的就是合身、挺括|你就～了一張嘴

【玩】揚州 uɔɿ ①輕視；戲弄：～弄|～世不恭 ②觀賞：游～

【玩】揚州 uæɿ ①玩耍：幾個霞子在一起～ ②做某一種文體活動：～牌打撲克 ③使用(不正當的方法、手段等)：～花花招

【玩】武漢 uanɿ ①玩耍；遊戲：你們就在門口～|～了一天～累了 ②進行文化娛樂、體育活動：～郵花(蝸蝸、珠子玻璃球兒、跳棋、球、武術) ③應酬；交際：他到處～得開|～不開 ④參與流氓活動：他在外頭～|～了幾年|他是個～的 ⑤嫖，玩弄婦女

【玩】柳州 uæɿ, 溫州 vaɿ, 南昌 uanɿ 玩耍；嬉戲：兩個人～潑潑|阿叔伉你～哪，你譬那會急生氣起(溫州) || 跟我出去～|跟你話得玩个說着玩兒的，你還當是真个啊(南昌)

【玩】廣州 uanɿ ①玩耍；玩弄：～水|～泥沙|～煮飯飯 ②作弄：～人|～新娘鬧洞房

【玩人】武漢 uanɿ nənɿ =【抖雄】təuɿ ciəŋɿ 出風頭，出頭露面顯示自己：他往日玩了人的|他才～咧! ○漢劇《雙賣武》：“我今天被這個女娃子打了，有何臉面在此地玩人”

【玩刀山的】徐州 uæɿ tɔɿ sɛɿ ·ti ①舊時習見的一種把戲，表演者假意以刀自傷，供人觀賞，並向觀者索取錢財 ②指以玩刀山為謀生手段的人

【玩大把戲的】徐州 uæɿ taɿ paɿ ·ci ·ti 各種雜技、魔術表演的總稱；表演各種雜技、魔術的人：五十年代，黃河流經徐州城內的故黃河沿～不少|～來了|老陳早先是～

【玩友】成都 uanɿ iəuɿ (戲劇)票友：川戲的～要不要時常聚在一堆吼唱幾句

【玩友】柳州 uāi ieu ①“文場 uen tsuŋ”的業餘演員 ②戲曲票友

【玩水】揚州 uæi sui ①本指在酒裏兌水出售，現泛指把假的攙在真的裏面或把質量差的攙在質量好的裏面：這個衣裳～了，哪塊全是羊皮□[·mæ]? ②言行上騙人：這小伙跟我們～了，叫我們來，他自敢不來

【玩水】武漢 uan ɿ sui ɿ，長沙 uan ɿ ɕyei ɿ，南昌 uan ɿ sui ɿ 在水裏嬉鬧，也指游泳

【玩化了】南昌 uan ɿ fa ɿ · lieu 玩得出了軌；玩得沒有邊兒：有用個書你都拆得來玩，你硬～！

【玩心】武漢 uan ɿ · ɕin，長沙 uan ɿ sin ɿ 貪玩的性情：這仔～大|他的～真不小咧！（武漢）|| 細伢子～重（長沙）

【玩心重】南昌 uan ɿ · ɕin tsuŋ ɿ 指人貪玩：你那隻崽兒子～，人是聰明，就是貪玩|渠個玩心不曉得幾多麼，多重！

【玩打】武漢 uan ɿ ta ɿ 練習武打或進行武打表演

【玩巧】武漢 uan ɿ tɕiau ɿ ⇨【偷巧】t'ou ɿ tɕiau ɿ

【玩矛子】武漢 uan ɿ miao ɿ · tsɿ 耍槍，武術的一項

【玩老牛】濟南 vān loŋ ɿ niou ɿ 耍空竹的遊戲

【玩江湖】貴陽 uan ɿ tɕiaŋ ɿ fu ɿ 故意失信於人，耍花招：他是在玩你的江湖嘞

【玩字號的】武漢 uan ɿ · tsɿ xau ɿ · ti 參見“流氓 niou ɿ · maŋ(或 · ma)”

【玩把戲】南京 uan ɿ pa ɿ ɕi ɿ =【耍把戲】ɕa ɿ pa ɿ ɕi ɿ ①表演一些較簡單的魔術雜技 ②玩花樣哄騙別人：你給我老老實實幹，不要跟我兩個～

【玩把戲】武漢 uan ɿ pa ɿ · ɕi ①指表演馬戲 ②⇨【變把戲②】pien ɿ pa ɿ · ɕi

【玩把戲】貴陽 uan ɿ pa ɿ ɕi ɿ，長沙 uan ɿ pa ɿ ɕi ɿ 變戲法

【玩花頭】南昌 uan ɿ fa ɿ · t'eu 耍花招

【玩旱船】濟南 vān xāi ɿ tɕu ān ɿ，徐州 uæi xān ɿ tɕu ān ɿ 一種民間舞蹈，扮演女子的人站在紮製成的無底船中間，另一人扮成艄公，作划船狀，兩人合舞，或邊舞邊唱 ○濟南也叫“玩彩船 vān tsɕi ɿ tɕu ān ɿ”、“跑旱船 p'ɔŋ xāi ɿ tɕu ān ɿ”

【玩沙玩土】南昌 uan ɿ sa ɿ uan ɿ tu ɿ (孩子)玩沙土：總喜歡～，玩得一身嚇死了|嚇死了|不許～

【玩完】廣州 uan ɿ yn ɿ ①完了；全部失敗 ②指人死了

【玩尾巴】武漢 uan ɿ uei ɿ · pa 本指玩龍燈的尾巴，泛指落後：我總是～，趕不上別個

【玩玩】南昌 ŋon ɿ · ŋon 玩具小人兒，用於喻指小孩兒一動不動地、木然地呆着：我回來個時間時候，兩隻細鬼跟一對～樣個坐得屋裏，一副可憐相 ○玩，廣韻換韻五換切：“弄也”

【玩玩打打】武漢 uan ɿ · uan ta ɿ ta ɿ ①說笑嬉鬧：他們碰得到一起就～ ②邊做邊玩：～的，一天過得真快

【玩武】武漢 uan ɿ u ɿ 練習武術或進行武術表演

【玩拐子】揚州 uæi kue ɿ · tse 不誠實待人；騙人，讓人上當：說好了三點去就三點去，到時候你不要～不去

【玩具】成都 uan ɿ tɕy ɿ ⇨【耍玩意兒②】sua ɿ uan ɿ iə ɿ

【玩味】武漢 uan ɿ uei ɿ ⇨【賣味】mai ɿ uei ɿ

【玩物】婁底 ūāi u ɿ 供人戲弄的人：你莫拿賜別個去當～！

【玩兒】濟南 ver ɿ [] 玩耍：家來～！|～去！

【玩(兒)】徐州 uæi (uer ɿ) ①使用手段、謀略：不能扭虧為盈，就看廠長會不會～了|老孫那孩子家伙多能～多有手段 ②玩狎；奸污：～女人|她叫人來～過了 ③參見“剋①②④⑤⑥ ke ɿ”

【玩兒不當正經】杭州 ūāi ɿ əl ɿ pə ɿ taŋ ɿ tsen ɿ tɕin ɿ 輕率；隨便：我隨便說說，～，你不要放勒心高頭

【玩兒不轉】哈爾濱 uar ɿ · pu tɕuan ɿ 沒有辦法；耍弄不了：你還別說，這事兒離開他還真就～

【玩兒不轉】徐州 uer ɿ · pu tɕuān ɿ ①駕馭不了；治理不好：廠長幹了一年，～了，辭職了 ②吃不開；行不通：你那兩下子現在～嘍！

【玩兒去】濟南 ver ɿ [] · tɕi，徐州 uer ɿ · tɕy 攆人離開某處的習用語，略等於“走開、滾開”：上一邊～！|去去去，～！（濟南）||～，別攔這來裏煩我|令我心煩了|該哪玩兒哪～，你這一套我根本不願意聽（徐州）

【玩兒邪的】哈爾濱 uar ɿ ɕie ɿ · ti 做不正當的事：他叫錢燒的，想～

【玩兒完】哈爾濱 uar ɿ uan ɿ 垮臺；失敗；死亡（含諷諧意）：要不是他水性好，才剛兒那幾個大浪扣下來也就～了

【玩兒具】太原 var ɿ tɕey ɿ 參見“耍貨 sua ɿ xuy ɿ”

【玩兒命】哈爾濱 uar ɿ miŋ ɿ 行動不顧危險，拿着一性命當兒戲（含諷諧意）：這活兒就是～幹，三天也幹不完

【玩兒性】烏魯木齊 vanr ɿ · ɕiŋ 好玩的心性：這個娃娃孩子～大底很，一點兒也不好好兒念書，就知

道玩兒

【玩兒活兒】哈爾濱 uar¹ xuor¹ 做事認真肯幹；他淨耍嘴兒，不～

【玩兒票兒】哈爾濱 uar¹ piar¹ 表現自己的特長；賣弄自己的本領。這幾個小青年兒就好～，經常撒欄騎車

【玩兒蛋】徐州 uer¹ tãv 參見“賣蛋② me¹ tãv”

【玩兒猴兒】徐州 uer¹ xour¹ 使用手段、計策等（多指不正當的）：咱這幾個人就他好～，你得防着點兒。老趙這幾個月發發財很了，也不知他玩兒的什麼猴兒

【玩兒犍牛】徐州 uer¹ maŋ¹ niou¹ 參見“打犍牛 ta¹ maŋ¹ niou¹”

【玩兒輪子】哈爾濱 uar¹ luən¹ · ts₁ = [耍馬神客(兒)] sua¹ ma¹ šən¹ · k'v (· k'vr) 耍花招；他淨～

【玩兒賴】哈爾濱 uar¹ lai¹ (遊戲時)耍賴；他打撲克淨～

【玩兒嘴】哈爾濱 uar¹ tsuei¹ 耍嘴皮子：光～不行，得玩兒活兒

【玩兒轉】徐州 uer¹ tšua¹ 駕馭得了；整治得好；他去當隊長肯定能～ | 老史把那個廠玩兒得別婁轉治理得很好

【玩兒譜兒】哈爾濱 uar¹ pür¹ 擺架子：他想跟我～，我沒勒他的鬍子沒理睬他

【玩兒子】徐州 uã¹ kã¹ · ts₁ 說瞎話、大話：他說他有二斤的酒量，純粹是～

【玩城頭】南京 uar¹ tšən¹ t'əu¹ 南京習俗，正月十六到城牆上去游玩，以為能驅邪治病：明兒個你阿去～？ ○又叫“走百病 tsəw¹ pə¹ pin¹”或“踏太平 t'əp¹ t'ae¹ pin¹”

【玩洋片的】徐州 uã¹ iaŋ¹ piã¹ · ti 舊時以拉洋片為謀生手段的人

【玩格】成都 uan¹ ke¹ 講排場；擺闊氣：他一輩子當農民，沒出過門，這回要～，坐飛機去耍

【玩笑】廣州 uan¹ siu¹ 兒戲或戲言：同你開個～ | 啫只不過和你鬧着玩兒

【玩健身】東莞 veŋ¹ kən¹ sən¹ 練健美：偉仔幾大隻多健壯！——梗係啦當然啦，佢～㗎！

【玩拳】武漢 uan¹ tsuan¹ = [打拳] ta¹ tsuan¹ 練習拳術或進行拳術表演

【玩流星】武漢 uan¹ niou¹ cin¹ 耍流星，一種雜技，在長繩的兩端拴上水碗或火球，用手擺動繩子，使水碗或火球在空中飛舞

【玩流星】長沙 uan¹ liəu¹ sin¹ 耍流星，一種兵

器，在鐵鏈的兩端各繫一個鐵錘

【玩流星錘】揚州 uã¹ liw¹ cin¹ tsu¹ 耍流星

【玩家】貴陽 uan¹ tɕia¹ 指常在社會上混，並且很混得開的人：那是個～ ○這是新起的說法

【玩現的】徐州 uã¹ cyã¹ (或 ciã¹) · ti 參見“來現的 le¹ cyã¹ (或 ciã¹) · ti”

【玩得開】貴陽 uan¹ te¹ kai¹ (指人)門路多，辦事有辦法(含貶義)：他～得很，辦事找他

【玩船的】濟南 vã¹ tšua¹ ti ⇨ [撐船的] tšəŋ¹ tšua¹ · ti

【玩細法兒的】洛陽 uan¹ si¹ fəu¹ · li 玩魔術的人

【玩煮飯飯】廣州 uan¹ tɕy¹ fan¹ fan¹ 小孩玩的遊戲之一，假裝過日子，自己做飯吃

【玩摸子】長沙 uan¹ mo¹ · ts₁ 玩捉迷藏的遊戲：我們來～好啲？ ○又可說“躲摸子 to¹ mo¹ · ts₁”、“躲□ to¹ tsia¹”。參見“摸子 mo¹ · ts₁”

【玩獅子】濟南 vã¹ š₁ · ts₁，揚州 uã¹ š₁ · tse，武漢 uan¹ š₁ · ts₁ 舞獅，一種民間舞蹈 ○濟南又叫“舞獅子 u¹ š₁ · ts₁”、“耍獅子 sua¹ š₁ · ts₁”

【玩獅子】南京 uar¹ š₁ · ts₁ = [舞獅子] u¹ š₁ · ts₁ 民間藝術，兩個人合披獅狀道具表演各種動作

【玩獅子】長沙 uan¹ š₁ · ts₁ ⇨ [耍獅子] cyã¹ š₁ · ts₁

【玩意兒】哈爾濱 uan¹ · iər ①指東西、事物：這～不結實 ②特指人或動物(多含厭惡或喜愛的感情)：這小子不是～ | 他可真是個～，賊能耍活寶 ○也作玩藝兒

【玩意兒】濟南 vã¹ · ier [< i] ①小孩兒玩具：給他買個～拿着玩 ②東西：這是什麼～？

【玩意兒】忻州 vã¹ iər¹ 泛指曲藝、雜技等娛樂活動：俺村兒每年過年動老總要鬧～哩

【玩意眼】揚州 uã¹ · i tsaŋ¹ 稀鬆平常的事：他有錢，用兩文幾個錢直戳簡直是～

【玩意(頭)】揚州 uã¹ · i (tyw¹) ①原因：這個裏頭總有甚～哩，不然他不會遲到 ②花招：這小伙子～多哩 ③東西、事物：你手上拿的甚～啊？

【玩溜子】揚州 uã¹ liw¹ · tse 說謊騙人；使人上當受騙：下午開會，我玩了個溜子，滑溜出來了

【玩槍】揚州 uã¹ tɕiaŋ¹，長沙 uan¹ tsian¹ 耍槍，一種武術活動

【玩影子】武漢 uan¹ in¹ · ts₁ 遊戲，用手或其他

東西模擬各種形象，把影子映在牆上，作為欣賞。也指兒童在晚上玩自己映在牆上的影子，但往往被大人制止，說玩了影子睡覺要尿牀

【玩憨勢】徐州 uāi xāi ʃi ① 假装糊塗或呆傻：這事兒你明明知道，少給我～ ② 故意製造噱頭（含貶義）：他在臺上哪是說相聲，是～ ○義項①也說“裝憨 tʃuaŋi xāi”

【玩頭】武漢 uan ʈou 本指玩龍燈的頭，泛指領頭：～的是你|他喜歡～|我才不玩這個頭咧！

【玩頭】武漢 ·uan ·t'ou（或 ·t'o）後綴。用於句子末尾，相當於北京話的副詞“反正…”，表示豁出去了：亡不顧一切了的～|餓綠了的～|心橫了的～|不怕死的～|拼了的～

【玩頭】廣州 uan ʈəu 玩的興趣：冇也～啊

【玩龍燈】濟南 vāi luŋ təŋ, 武漢 uan ʈəu noŋ ʈən, 洛陽 uan ʈəu lyŋ təŋ, 南昌 uan ʈəu luŋ ten 一種民間舞蹈

【玩龍燈】南京 uan ʈəu loŋ tən 舞龍燈：街上～的來了，快去看

【玩燈】南京 uan ʈəu tən 從正月初八至十八，人們成群結隊提着彩燈跟在龍燈後走街串巷游玩：吃過晚飯我們一陣去～

【玩燈】武漢 uan ʈəu tən 泛指元宵節的活動，包括舞龍燈及其他

【玩戲法兒】徐州 uāi ci far 參見“變戲法兒 piān ci far”

【玩雜子】長沙 uan tsa ʈsi = [(玩) 喫子] (uan) tɕia ʈsi 一種兒童遊戲，將五顆小石子（或小沙袋、小木塊之類）用各種方法拋接

【玩譽】福州 ŋuaŋ ɲəy 用不認真的態度對待生活；做出不體面的醜事，讓人笑話輕視：△做儂做名譽，佢通做～|△寧可絕嗣，不可～

【玩魔術】徐州 uāi muə ʃu 參見“變戲法兒 piān ci far”

【玩魔術】貴陽 uan mo su 參見“玩把戲 uan pa ci”

【玩口】武漢 uan ʈse ⇨ [偷巧] t'ou ʈəiəu

【武】績溪 vu 武功：渠好～

【武】崇明 vu 小孩頑皮，愛動個不停（與“文”相對）：小囡～來小孩有點兒頑皮

【武大郎】忻州 u ʈəu tɕi lā 指做事不精幹的人（含諷刺意）：咿人是個～，可不能叫他做這精細營生

【武大郎】績溪 vu ʈəu n ʈi 指衣着邋邋的人

【武小生】溫州 vu ʈəu ci si 婁底 u ʈəu si ʈəu

s ɛi, 黎川 u ʈəu ciəu seŋ 傳統戲曲的角色行當。大都扮演勇武的年輕男子

【武小生兒】金華 fu ʈəu ciəu si 武的小生

【武火】牟平 u ʈəu xuə 煎藥時所用的較猛的火

【武丑】武漢 u ʈəu tsəu 漢劇十大行之一，俗稱小花臉或三花臉，傅白粉於面而打諢，如《百花亭》中的高力士

【武丑】梅縣 vu ʈəu tsəu 戲曲中丑角的一種，扮演有武藝而性格滑稽的人物，偏重武工

【武丑兒】洛陽 vu ʈəu tʃəu 武丑

【武打】績溪 vu ʈəu tɕi, 梅縣 vu ʈəu ta 戲曲中用武術表演的搏鬥：看電影看一個就十分過癮（梅縣）

【武功】揚州 u ʈəu koŋ, 績溪 vu ʈəu kuā, 黎川 u ʈəu kuŋ 武術；武藝。傳統健身強體、與人格鬥的本領

【武功】梅縣 vu ʈəu kuŋ 戲曲中的武術表演：你個～十分來得，大家都話好

【武功山】萍鄉 u ʈəu kuəŋ si 山名，位於萍鄉南部 ○三音節的專名，重音一般在最後一個字上

【武功老爺】萍鄉 u ʈəu kuəŋ lau ia 傳說中武功山的神 ○同治《萍鄉縣志》卷一《地理·山》：“武功山在縣東大安鄉，距城百二十里，相傳晉時有武氏夫婦修煉於此，遂以武公名山。陳武帝自始興起兵討侯景之亂，楚人歐陽頎助義，夢武仙擁騎前驅，以告帝，帝以為平景之讖，改名武功”

【武石】雷州 bu ʈəu tsio 科舉時代習武考試的石頭。清朝以前當地有不少武秀才、武舉人，還有武進士，現在不少鄉間還存放着這種石頭

【武旦】濟南 u ʈəu tɕi, 揚州 u ʈəu tiā, 武漢 u ʈəu tan, 柳州 u ʈəu tɕi, 洛陽 vu ʈəu tan, 西安 vu ʈəu tɕi, 萬榮 vu ʈəu tɕi, 太原 vu ʈəu tɕi, 丹陽 vu ʈəu tɕi, 崇明 vu ʈəu tɕi, 寧波 fu ʈəu te, 溫州 vu ʈəu tan, 長沙 u ʈəu tan, 婁底 u ʈəu tɕi, 黎川 u ʈəu tan, 梅縣 vu ʈəu tan, 南寧平話 fu ʈəu tan, 建甌 u ʈəu tɕi, 福州 u ʈəu laŋ (t-), 雷州 bu ʈəu taŋ, 海口 vu ʈəu ʈəu 戲曲中旦角的一種，扮演有武藝的女子，偏重武功 ○萬榮、長沙也叫“刀馬旦”，萬榮 tau ma tɕi, 長沙 tau ma tan

【武旦】貴陽 u ʈəu tan ⇨ [刀馬旦] tau ma tan

【武生】哈爾濱 u ʈəu seŋ, 濟南 u ʈəu seŋ, 牟平 u ʈəu seŋ, 徐州 u ʈəu seŋ, 揚州 u ʈəu seŋ, 南京 u ʈəu seŋ, 武漢 u ʈəu seŋ, 成都 u ʈəu seŋ, 貴陽 u ʈəu seŋ, 柳州 u ʈəu seŋ, 西安 vu ʈəu seŋ, 西寧 u ʈəu seŋ, 銀川 vu ʈəu seŋ, 烏魯木齊 vu ʈəu seŋ, 萬榮 vu ʈəu seŋ, 太原 vu ʈəu seŋ, 丹陽 vu ʈəu seŋ,

崇明 vu⁴ sən¹, 上海 βu⁴ sã¹, 蘇州 vu⁴ sã¹, 杭州 ʔu⁴ sen¹, 寧波 fu⁴ sã¹, 溫州 vu⁴ sie¹, 金華 fu⁴ saŋ¹, 長沙 u⁴ sən¹, 南昌 u⁴ sen¹, 萍鄉 u⁴ sɛ¹, 于都 vu⁴ sɛ¹, 梅縣 vu⁴ sen¹, 南寧平話 fu⁴ sien¹, 東莞 mou⁴ seŋ¹, 建甌 u⁴ saiŋ¹, 福州 u⁴ leiŋ¹(s), 雷州 bu⁴ seŋ¹, 海口 vu⁴ saŋ¹ 戲曲中生角的一種, 扮演勇武的男子, 偏重武打

【武生站肩】南京 u⁴ sən¹ tɕaŋ¹ tɕien¹ = [武松站肩] u⁴ soŋ¹ tɕaŋ¹ tɕien¹ 春節街頭喜慶活動形式之一, 由一個打扮成武松或其他武生的小孩站在另一個人肩上演

【武圪欖子】忻州 u⁴ kəʔ¹ lã¹ tɔ¹ ①文盲: 他是~, 你是文人, 你應該擔待他 ②缺乏教養的人: 他是個~, 說話老是不乾不淨哩

【武把子】哈爾濱 u⁴ pa¹ tɕi ①武生: 他是個~ ②武術: 他會點兒~

【武把子】武漢 u⁴ pa¹ tɕi 武功: 他會~|練~|他的~好|有點~

【武把子】烏魯木齊 vu⁴ pa¹ tɕi 參見“武生”

【武把綽兒】哈爾濱 u⁴ pa¹ tɕaur¹ ①武術: 練上了~|有話好說, 別動~打架 ②本事: 你別說, 他修車還真有點兒~

【武花臉】溫州 vu⁴ ho¹ li¹ 傳統戲曲中的角色行當, 即武淨。扮演的人物性格剛烈, 以武打為主 ○甌劇稱為武大花

【武玩】柳州 u⁴ u⁴ ai¹ “耍玩子 sua¹ u⁴ ai¹ tɕi¹”的一種形式, 有動作表演, 有時還有簡單的化裝(與“文玩 uen¹ u⁴ ai¹”相對)

【武武等等】武漢 u⁴ u⁴ tən¹ tən¹ 個子適中而壯實的樣子: 他長得~的|那個人~的樣子

【武拉】牟平 u⁴ la¹ 潑辣: 真~, 連生豬肉都敢喫|~得敢抓長蟲蛇

【武林門】杭州 ʔu⁴ lin¹ men¹ 舊時杭州城門之一。位於舊城的西北, 現在是杭州市的中心地段。長途汽車站、輪船碼頭、市政府大樓均在附近

【武松殺】柳州 u⁴ soŋ¹ sa¹ 歇腳語, 指“嫂”、“掃”、“少” ○來自桂劇劇目《武松殺嫂》

【武官】南昌 u⁴ kuən¹ 軍事方面的官吏(與“文官”相對): △文官寫一寫, 跑死一個馬 ○文官的地位比武官高, 文官寫一道命令, 武官就得奔命地執行

【武郎神】揚州 u⁴ laŋ¹ sən¹ 指粗心莽撞的人: 這一種細巧事不能叫這個~做

【武要耍】寧波 fu⁴ sa¹ sa¹ 形容舉止粗獷, 不文雅: 人家小娘總文文氣氣, 渠會~個

【武侯祠】成都 u⁴ xəu¹ sɿ¹ 西晉末年李雄為紀念三國蜀漢丞相諸葛亮而修建的祠堂, 因諸葛亮生前被封為“武鄉侯”, 故名。在城區南部武侯祠大街, 佔地約 56 畝。該祠明代初年併入“漢昭烈廟”, 因此大門門額書寫“漢昭烈廟”。現存殿宇塑有蜀漢歷史人物泥像 40 多尊, 碑碣 40 餘塊, 匾聯 30 餘條, 其中以岳飛手書《出師表》、“三絕碑”、諸葛亮殿楹聯和“惠陵”(劉備墓)最為著名

【武氣】上海 βu⁴ tɕi¹ 言行等粗俗、粗魯(與“文氣 βəŋ⁴ tɕi¹”相對)

【武高武大】長沙 u⁴ kau¹ u⁴ tai¹ 身材高大: 一個~的漢子|後生子長得~

【武脚】廈門 bu⁴ kio¹ 戲曲中專門表演武打的配角

【武場】柳州 u⁴ tɕaŋ¹ ⇨ [右場] iəu⁴ tɕaŋ¹

【武場】太原 vu⁴ tɕɔ¹, 長沙 u⁴ tɕan¹, 南寧平話 fu⁴ tɕien¹ 戲曲伴奏樂隊中的打擊樂部分

【武場】萍鄉 u⁴ tɕɔ¹ 參見“文場 u⁴ tɕɔ¹”

【武場兒】牟平 u⁴ tɕi¹ r¹ 戲曲伴奏樂隊中的打擊樂部分(與“文場兒”相對): 離兒文場兒不行, 離兒~也不行

【武場面】西安 vu⁴ tɕaŋ¹ miã¹ 武場

【武場面】萬榮 vu⁴ tɕaŋ¹ miã¹ 參見“場面 tɕaŋ¹ miã¹”

【武棚】廈門 bu⁴ p¹ 樂隊中稱打擊樂的部分

【武等】武漢 u⁴ tən¹ 個子適中而壯實: 長得蠻~|~人|~樣子

【武開】哈爾濱 u⁴ kai¹ 江河解凍的過程比較猛烈(與“文開”相對)

【武聖】福州 u⁴ seŋ¹ 尊稱關羽, 民間供奉關羽為神

【武闌】忻州 u⁴ nɔ¹ = [闌活] nɔ¹ xuəʔ¹ ①蓋(房子): 他這歇子這段時間~房哩 ②做(某事): 我不知道他這兩天~甚哩 ③打鬧: 他兩家~上好幾天嘍

【武廟】柳州 u⁴ mia¹ 供奉關羽、岳飛的廟宇

【武廟】西安 vu⁴ miau¹ 舊時供奉關羽的廟, 也指合祀關羽、岳飛的廟

【武擔山】成都 u⁴ tan¹ san¹ = [武都山] u⁴ tu¹ san¹ 俗傳古蜀王開明氏有一愛妃為武都(今甘肅成縣)人, 因思鄉和水土不服而病逝, 蜀王遣五力士去愛妃家鄉武都擔土做冢, 故稱“武擔山”。冢高約 23 米, 佔地約 5 畝, 在今城區北部較場內, 屬青羊區 ○又名“武都山”

【武壇】柳州 u⁴ tã¹ 打醮的一種, 以舞劍為主, 用於

驅鬼治病

【武頭武腦】崇明 vu¹ de¹ vu¹ n¹ 粗野調皮

【武螃蟹】徐州 u¹ p¹ a¹ t¹ e¹ 活螃蟹(與“文螃蟹”相對) ○較老說法

【武戲】洛陽 vu¹ e¹, 萬榮 vu¹ e¹, 績溪 vu¹ s¹, 梅縣 vu¹ h¹, 南寧平話 fu¹ h¹ 以武工為主的戲

【武藝】牟平 u¹ i, 洛陽 vu¹ i¹ 武術上的本領: 文學~|有~(牟平)

【武藝子】婁底 u¹ ni¹ ts¹ 武術本領: 他箇~唧益口[iv¹]要得咧

【武藝頭】武漢 u¹ i¹ t¹ou 本領(略含譏諷意): 他有點~|~高|看他的~

【武(藝)頭兒】徐州 u¹ (i) t¹ou¹ =【武(藝)頭子】u¹ (i) t¹ou¹ ts¹ 參見“抹兒 mu¹ r¹”

【武鑼】南寧平話 fu¹ lo¹ 響亮而急促的鑼聲

【武口】揚州 u¹ tsa¹ 不文雅: 姑娘家要文靜些, 不能~

【武口】廈門 bu¹ t¹un¹ =【武身】bu¹ s¹in¹ 短小精壯的(身材)

【青】哈爾濱 t¹ei¹, 徐州 t¹ei¹, 武漢 t¹ei¹, 貴陽 t¹ei¹, 柳州 ts¹ən¹, 西安 t¹ei¹, 銀川 t¹ei¹, 溫州 t¹se¹, 長沙 ts¹in¹, 南昌 t¹ei¹, 萍鄉 ts¹ā, 黎川 t¹ian¹, 廣州 t¹se¹, 福州 ts¹an¹ ①藍色或綠色: ~天|~山(哈爾濱) ②黑色: ~布(哈爾濱)

【青】濟南 t¹ei¹ ①藍色; 綠色; 黑色: ~天|~草|~布黑布 ②年輕。也指青年: ~春|老中~

【青】牟平 t¹ei¹, 南京 ts¹in¹, 丹陽 t¹ei¹, 崇明 t¹ei¹, 蘇州 ts¹in¹, 海口 se¹ 藍色或綠色: ~天白日(牟平) || 這盆花~葉子少, 黃葉子多, 看來不大好|身上~一塊、紫一塊|氣得臉都發~了(南京) || ~草(崇明) | 面色發~|日~日白大白天(蘇州)

【青】揚州 t¹ei¹ ①藍色或綠色: △有錢不買金生麗, 對過~山綠更多這是舊時說酒中兌水的隱語, “麗”字和“綠”字的後面都隱去了一個“水”字 ②青草或未成熟的莊稼: 踏~

【青】成都 t¹ei¹ ①藍色或綠色 ② =【黑①】xe¹ 像煤或墨的顏色(相對“白”而言) ③指青年: 老、中、~三結合 ④(因受傷等)造成皮下瘀血: 他絆摔了一跤, 把手都絆摔~了

【青】西寧 t¹ei¹, 烏魯木齊 t¹ei¹, 太原 t¹ei¹, 忻州 t¹ei¹, 上海 ts¹in¹, 杭州 t¹ei¹, 于都 ts¹ā, 梅縣 ts¹ian¹, 福州 ts¹in¹ ①藍色或綠色 ②黑色: ~布(西寧) ③青草或沒有成熟的莊稼: 吃~吃未成熟的莊稼(西寧) ④比喻年輕

【青】萬榮 t¹ei¹ 綠色(多形容因未成熟而發綠的莊稼、果實等), 常重疊後修飾名詞: 麥還~着哩, 還得曬幾天|這果子焦~很青, 不好吃|~~柿子澀哩, ~~杏酸哩|~~秦椒麻得太辣得很|買下一堆~~洋柿子西紅柿

【青】績溪 t¹ei¹ ①藍色或綠色: ~菜 ②墨色: ~瓦一種黑色的瓦 ③比喻年輕: ~年

【青】寧波 t¹ei¹ ①一種顏色 ②青蒿, 草本植物, 味兒清香, 可做青槐、青糜糰等食品

【青】金華 ts¹in¹ ①藍色或綠色: ~莧菜綠色的莧菜 ②墨色: ~瓦一種黑色的瓦 ③一種野菜, 樣子像薺菜, 清明節期間用來做一種叫清明餛飩的食品 ○參見“清明餛飩 ts¹in¹ mi¹ ku¹ ē¹”

【青】婁底 ts¹i¹ ①綠肥作物 ②清明掃墓時插在墳頭的紙幡 ③黑色: ~衣~褲 ④綠色: △鳥唧望~山裏飛 ⑤(瓜果)不成熟: 滴辣椒子還~哩, 摘不得

【青】南寧平話 t¹se¹ ①綠色或藍色: ~山綠水 ②紫: 渠搵嚇得面都~喇

【青】廣州 t¹se¹ ①絲瓜表皮內的一層粗皮, 很難刮去: 絲瓜~ ②搪瓷器皿上的一層瓷: 個搪瓷口盅甩晒~咯 ③竹子最外層的青皮: 竹~|篾~

【青】東莞 ts¹əŋ¹ ①藍色或綠色: ~天|~山|~茄茄子 ②臉色青白: 面臉~

【青】東莞 ts¹əŋ¹ 稀飯稀: 啲這些粥好~ ○稠的叫“傑 kot¹”

【青】福州 ts¹ian¹ 荊刺, 柴草等小刺兒: 手乞~戳扎去|手嚙有~使針乞挑起

【青】廈門 ts¹i¹ ①藍色或綠色: ~苔|~草 ②副詞。加在某些形容詞或動詞前, 表示程度加深: ~狂|~口[ts¹əŋ¹]慌慌張張, 倉皇 ○義項①可帶重疊後綴, 成為形容詞生動形式: ~鈴鈴[li¹ li¹] | ~口口[am¹ am¹] | ~恂恂[sun¹ sun¹]

【青七八眼】萍鄉 ts¹ā ts¹ā pa¹ ŋ¹ 形容目中無人(罵人像“青眼瞎”, 空長着眼睛不識人)

【青大蒜】杭州 t¹ei¹ da¹ s¹əŋ¹ 嫩的蒜梗和蒜葉, 做菜用

【青大腫】寧波 t¹ei¹ dəu¹ ts¹əŋ¹ =【青腫】t¹ei¹ ts¹əŋ¹ 又青又腫: 煞煞縛縛狠狠地一記耳光搨過去, 該人面孔會撥渠打勒~

【青大頭】寧波 t¹ei¹ dəu¹ dəe¹ 一種大葉青菜, 顏色較深

【青小蛇】蘇州 ts¹in¹ si¹ z¹ 水田裏常見的一種無毒蛇

【青口】東莞 ts¹əŋ¹ hau¹ 新鮮的貽貝, 軟體動物, 殼

很厚,三角形,黑褐色,生活在淺海巖石上【田青】
 【青口白】貴陽 tɛin˧ k'ou˧ pe˧ 一種白菜,莖較長,屬較好的品種
 【青山】建甌 ts'aŋ˧ suiŋ˧ 種有未成材樹苗的山;賣~賣山上的未成材林
 【青山板】溫州 ts'eŋ˧ sa˧ pa˧ 舊稱在山上用人工鋸解的馬尾松板材
 【青子】貴陽 tɛin˧ tsɿ˧ 參見“剃頭刀 ti˧ t'ou˧ tau˧”
 【青子】銀川 tɛiŋ˧ tsɿ 雞蛋、鴨蛋、鵝蛋等的蛋白,是透明的膠狀物質
 【青子】于都 tsɿ˧ ai˧ tsɿ 鮭魚的魚苗
 【青子】于都 tsɿ˧ ai˧ tsɿ 指還沒有成熟的莊稼
 【青天大白日】金華 ts'iŋ˧ t'ia˧ tu˧ t'ɛ˧ [t<d] bəʔ˧ 大白天:格個人喫又弗做生活幹活,~都俵窩裏脛睡
 【青天大老爺】濟南 tɛiŋ˧ t'ia˧ ta˧ lɔ˧ ɿ,牟平 tɛiŋ˧ t'ian˧ ta˧ lao˧ ɿ,徐州 tɛiŋ˧ t'ia˧ ta˧ lɔ˧ ɿ,南京 ts'in˧ t'ien˧ ta˧ lɔ˧ ɿ,武漢 tɛin˧ t'ien˧ ta˧ nau˧ ɿ,成都 tɛin˧ t'ien˧ ta˧ nau˧ ɿ,貴陽 tɛin˧ t'ian˧ ta˧ lau˧ ɿ,銀川 tɛiŋ˧ t'ian˧ ta˧ lɔ˧ ɿ,烏魯木齊 tɛiŋ˧ t'ian˧ ta˧ lɔ˧ ɿ,萬榮 tɛiŋ˧ t'ia˧ ta˧ lau˧ ɿ,太原 tɛiŋ˧ t'ie˧ ta˧ lau˧ ɿ,上海 ts'iŋ˧ t'ie˧ du˧ lɔ˧ ɿ,蘇州 ts'in˧ t'ie˧ dɔu˧ lɔ˧ ɿ,杭州 tɛin˧ t'ie˧ da˧ lɔ˧ ɿ,金華 ts'iŋ˧ t'ia˧ tu˧ t'ɛ˧ [t<d] lau˧ ia˧,萍鄉 ts'iŋ˧ t'ie˧ tai˧ lau˧ ia˧,于都 ts'ɛi˧ t'ie˧ lɔ˧ ia˧,建甌 ts'aŋ˧ t'ie˧ lau˧ ɿ 舊時比喻清官
 【青天白】柳州 ts'an˧ t'ɛ˧ pə˧ 歇腳語,“日”,一,姨
 【青天白日】揚州 tɛiŋ˧ t'ie˧ pə˧ lə˧,南寧平話 ts'eŋ˧ t'in˧ piək˧ nət˧ 光天化日:~的,哪塊哪裏來個鬼啊?(揚州)
 【青天老爺】柳州 ts'an˧ t'ɛ˧ la˧ ɿ,西寧 tɛi˧ t'ie˧ t'ie˧ lɔ˧ ɿ,績溪 tɛi˧ t'ie˧ nɿ˧ lɔ˧ ɿ,丹陽 tɛiŋ˧ t'ie˧ lɔ˧ ɿ,崇明 tɛin˧ t'ie˧ hɿ˧ ia˧,黎川 t'ie˧ hien˧ lou˧ ia˧,梅縣 ts'iŋ˧ t'ien˧ lau˧ ia˧,南寧平話 ts'eŋ˧ t'in˧ lau˧ ɿ,東莞 ts'oŋ˧ t'in˧ t'ɔu˧ zə˧ 指清官○丹陽也叫“清官 tɛiŋ˧ koŋ˧”
 【青木香】婁底 ts'in˧ mo˧ ɿ 廣木香,中藥名
 【青五月四日】于都 tsɿ˧ ai˧ ŋ˧ ny˧ ɛ˧ si˧ nie˧ 指陰曆四五月青黃不接的日子
 【青瓦】濟南 tɛiŋ˧ va˧,徐州 tɛiŋ˧ ua˧,武漢

tɛin˧ ua˧,金華 ts'iŋ˧ ua˧,于都 tsɿ˧ ai˧ ŋa˧,梅縣 ts'iŋ˧ ŋa˧,南寧平話 ts'eŋ˧ βa˧ 青色瓦
 【青(水)茶】于都 tsɿ˧ ai˧ (sui˧) ts'a˧ 綠茶
 【青手巾】萍鄉 tsɿ˧ ai˧ ŋu˧ tɛiŋ˧ 舊時一種染成黑色的粗布洗臉巾
 【青毛】南京 ts'in˧ mo˧ 家鴿品種,羽毛顏色偏青色
 【青(毛)豆】南京 ts'in˧ (mo˧) tɔu˧ 子實表面呈青色、豆莢多毛的大豆
 【青毛瞎】崇明 tɛin˧ mo˧ hɛ˧ 白內障,一種眼病
 【青分(子)】哈爾濱 tɛiŋ˧ fən˧ (tsɿ) 舊時指長工
 【青方】徐州 tɛiŋ˧ faŋ˧ 參見“豆(腐)乳 tɔu˧ (fu˧) lu˧”
 【青石】洛陽 ts'iŋ˧ ʃi˧,績溪 tɛi˧ t'ie˧,溫州 ts'eŋ˧ zɛi˧,金華 ts'iŋ˧ zɛi˧,于都 tsɿ˧ ai˧ ʃa˧ 青色石頭,多做石材用
 【青布】貴陽 tɛin˧ pu˧,萍鄉 tsɿ˧ ai˧ pu˧,于都 tsɿ˧ ai˧ pu˧,福州 ts'aŋ˧ muo˧ (p-) 黑色的布
 【青田石】溫州 ts'eŋ˧ di˧ zɛi˧ =【圖書石】 dɔy˧ ɿ ɿ zɛi˧ 一種以葉蠟石為主要成分的致密石料,產於青田縣的山口和方山一帶。常見的有青、紅、黃、灰、淡紅、淡黃等色彩,為重要的石雕工藝材料,用以製作青田石雕藝術品、文房雅具和圖章等
 【青田船兒】溫州 ts'eŋ˧ di˧ jɿ˧ ŋ˧ ⇨【梭船】 so˧ jɿ˧
 【青白】廈門 ts'iŋ˧ pe˧ 蒼白:面色臉色真~
 【青白眼】婁底 tsɿ˧ p'ə˧ ŋ˧ ①指言論、行動令人莫名其妙:講滴個~箇話|做滴個~箇路|你也去夾生欺負他,當真介箇~呢! ②言論、行動令人莫名其妙的人
 【青瓜】梅縣 ts'iŋ˧ kua˧ ①各種菜類瓜的統稱 ②專指黃瓜
 【青瓜】東莞 ts'oŋ˧ kua˧ =【黃瓜】 vɔŋ˧ kua˧ =【沙瓜】 sa˧ kua˧ 一年生草本植物,莖蔓生。果實圓柱形,是一種普通蔬菜:△半夜食黃瓜——唔知頭尾
 【青冬李】建甌 ts'aŋ˧ tɔŋ˧ se˧ 果肉呈綠色的李子
 【青包米】哈爾濱 tɛiŋ˧ pau˧ mi˧ 沒有完全成熟的玉米 ○也作青苞米
 【青皮】徐州 tɛiŋ˧ pi˧ ①鴨蛋:煮~|鹹~ ②喻指行為不端、不務正業的人 ○義項②也叫“青皮流流鬼”
 【青皮】揚州 tɛiŋ˧ pi˧,武漢 tɛin˧ pi˧,上海

tsiŋ ㄊㄩㄥˊ bi ㄅㄩˊ 流氓無賴；地瘠。常與“光蛋”連用：
～光蛋(揚州)

【青皮石頭】丹陽 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ pi ㄆㄩˊ sɛ ㄙㄨˊ ㄊㄠˊ (一種石
頭，表面呈青色)

【青皮李子】于都 tsi ㄙㄩˊ ā ㄆㄣˊ li ㄌㄩˊ ㄊㄣˊ ①李樹的一
個品種，果實成熟時外皮為青色 ②這種植物的果
實

【青皮豆】武漢 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ pi ㄆㄩˊ ㄊㄠˊ ①青豆，子實表皮
是青色的大豆 ②參見“光頭 kuang ㄍㄨㄤˊ (或 kuang ㄍㄨㄤˊ)
t'ou ㄊㄠˊ”

【青皮豆】西安 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ pi ㄆㄩˊ ㄊㄠˊ，婁底 tsi ㄙㄩˊ ㄉㄩˊ bi ㄅㄩˊ
ㄊㄠˊ，萍鄉 tsi ㄙㄩˊ ā ㄆㄩˊ ㄊㄠˊ 子實表皮是青色的
大豆

【青皮豆角】東莞 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ p'ei ㄆㄟˊ ㄊㄠˊ k'ou ㄎㄡˊ 青豇豆

【青皮流流鬼】徐州 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ pi ㄆㄩˊ liou ㄌㄩˊ ㄌㄩˊ ㄎㄨㄟˊ
參見“青皮②”

【青皮梨】貴陽 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ pi ㄆㄩˊ li ㄌㄩˊ 梨的一種

【青皮梨子】婁底 tsi ㄙㄩˊ ㄉㄩˊ bi ㄅㄩˊ ㄊㄠˊ，萍鄉 tsi ㄙㄩˊ
ā ㄆㄩˊ ㄊㄠˊ ①皮青味澀的梨子 ②比喻虛有
其表的人

【青皮蔗】南寧平話 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ pi ㄆㄩˊ 蔗 果蔗的一種，表
皮青色

【青皮□】婁底 tsi ㄙㄩˊ ㄉㄩˊ bi ㄅㄩˊ 較大的青鱗魚

【青圪荏荏】太原 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ kə ㄎㄚˊ ㄊㄠˊ 青色帶荏
兒：剃啞個～的大光頭

【青圪森森】太原 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ kə ㄎㄚˊ sən ㄙㄢˊ 青森森：腮
幫子剛刮過鬍荏荏，～的

【青灰】徐州 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ xue ㄒㄨㄟˊ 柴火燃燒後餘下的灰燼，
可用來藥蟲子

【青灰】烏魯木齊 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ xue ㄒㄨㄟˊ，金華 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ hui ㄏㄨㄟˊ
青黑色

【青灰】溫州 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ fai ㄆㄞˊ 將生蠟灰(貝殼灰)磨細後
經加水熟化而成的稠厚膏狀物質，濕時因呈青灰
色，故名。可做建築材料

【青灰色】婁底 tsi ㄙㄩˊ ㄉㄩˊ xue ㄒㄨㄟˊ 黑灰色

【青光石】黎川 t'ian ㄊㄩㄥˊ kuang ㄍㄨㄤˊ sa ㄙㄚˊ 青石，常做墓碑用

【青光眼】柳州 ts'an ㄊㄨㄥˊ kuang ㄍㄨㄤˊ i ㄟˊ，丹陽 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ
kuang ㄍㄨㄤˊ ㄆㄞˊ，于都 tsi ㄙㄩˊ ā ㄆㄩˊ ㄊㄠˊ，南寧平話
tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ kuang ㄍㄨㄤˊ nan ㄋㄢˊ 一種眼疾，多見於老年人。症
狀是瞳孔放大，角膜水腫，嚴重時會引起劇烈頭
痛，嘔吐，甚至喪失視力

【青光暗】婁底 tsi ㄙㄩˊ ㄉㄩˊ kuang ㄍㄨㄤˊ 青光眼

【青光瞎】長沙 ts'in ㄊㄩㄥˊ kuan ㄍㄨㄢˊ xa ㄒㄚˊ，萍鄉 tsi ㄙㄩˊ
ku ㄍㄨˊ ā ㄆㄩˊ ㄊㄠˊ，黎川 t'ian ㄊㄩㄥˊ kuang ㄍㄨㄤˊ hai ㄏㄞˊ，建甌
ts'an ㄊㄩㄥˊ kuang ㄍㄨㄤˊ xai ㄒㄞˊ 青光眼

【青田】福州 ts'an ㄊㄩㄥˊ ㄊㄩㄥˊ (k-) 梅樹的果實，球形，
青色，成熟的黃色，可以吃，味酸

【青年仔】廣州 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ nin ㄋㄩㄣˊ tsei ㄊㄞˊ 青年男子

【青年田】雷州 se ㄕㄟˊ hi ㄏㄩˊ ㄎㄩㄚˊ，海口 se ㄕㄟˊ hi ㄏㄩˊ ㄎㄩㄚˊ
青年男子 ○雷州參見“後生田 hau ㄏㄠˊ se ㄕㄟˊ ㄎㄩㄚˊ”

【青年伢子】長沙 ts'in ㄊㄩㄥˊ ɲie ㄋㄟˊ ㄋㄚˊ ㄊㄣˊ 小伙子

【青年哥哥】長沙 ts'in ㄊㄩㄥˊ ɲi ㄋㄟˊ ㄎㄠˊ ㄎㄠˊ 最初是指
流里流氣的男青年，現在泛指一般男青年：幾個～
穿得都蠻時髦，講起話來就聽不得味

【青年裝】柳州 ts'an ㄊㄩㄥˊ n ㄋㄣˊ tsuan ㄊㄨㄢˊ，南寧平話 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ
nin ㄋㄩㄣˊ tsan ㄊㄨㄢˊ 五六十一年代青年習穿的一種上衣，對
開襟，小翻領，有三個貼袋

【青年□少】于都 tsi ㄙㄩˊ ā ㄆㄩˊ ㄊㄠˊ 形容人很年
輕：佢～就做了爺老

【青竹】丹陽 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ tso ㄊㄨㄛˊ 新長成的竹子

【青竹仔蛇】建甌 ts'an ㄊㄩㄥˊ ty ㄊㄩˊ tsie ㄊㄞˊ 一種身體綠
色且有黑紋的小毒蛇

【青竹枝】東莞 ts'ən ㄊㄩㄥˊ tsok ㄊㄨㄛˊ 毒蛇的一種，體長
約一尺，手指粗，外表綠色，生活在竹樹上

【青竹蛇】柳州 ts'an ㄊㄩㄥˊ tsu ㄊㄨˊ se ㄕㄟˊ，萍鄉 tsi ㄙㄩˊ
ā ㄆㄩˊ ㄊㄠˊ 于都 tsi ㄙㄩˊ ā ㄆㄩˊ ㄊㄠˊ 雷州 tɕe ㄊㄩㄥˊ
tip ㄊㄧˊ
tsua ㄊㄨㄚˊ，海口 se ㄕㄟˊ ʔdiok ㄊㄩㄛˊ tua ㄊㄨㄚˊ 竹葉青蛇，長兩尺
餘上下。頭呈三角形，體背部和兩側草綠色，體側從

頸部至尾部有一條鮮明的白色或黃色縱紋，腹面
淡黃綠色，尾端褐色。生活在水畔樹林中，庭園也
較常見。善爬樹，尾有纏繞性，多在夜間活動。能
主動咬人，有毒。蛇體入藥，治毒瘡

【青竹魚】南寧平話 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ tsok ㄊㄨㄛˊ ny ㄋㄩˊ 青魚，形狀像
草魚，但較細而圓，青黑色，腹部色較淺

【青竹標】貴陽 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ tsu ㄊㄨˊ piau ㄆㄞㄠˊ 翠青蛇。一種無
毒蛇，長一米左右，背面草綠色，生活在竹林陰濕
處，性溫馴，不咬人

【青色】建甌 ts'an ㄊㄩㄥˊ se ㄕㄟˊ ①藍色或綠色：～竹綠竹 ②
黑色：～洋布黑棉布

【青交交敵】東莞 ts'ən ㄊㄩㄥˊ kau ㄎㄠˊ kau ㄎㄠˊ hau ㄏㄠˊ 很青

【青衣】哈爾濱 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，濟南 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，牟平
tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，徐州 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，揚州 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，南
京 ts'in ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，武漢 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，貴陽 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，洛
陽 ts'iŋ ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，西安 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，西寧 tɕi ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，銀川
tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，烏魯木齊 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，萬榮 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，
績溪 tɕi ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，丹陽 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，上海 ts'iŋ ㄊㄩㄥˊ
i ㄩˊ，蘇州 ts'in ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，杭州 tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，溫州
tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，金華 ts'iŋ ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，長沙 ts'in ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，南昌
tɕiŋ ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，萍鄉 ts'iŋ ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，黎川 t'ian ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，東莞
ts'ən ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，建甌 ts'an ㄊㄩㄥˊ i ㄩˊ，福州 ts'an ㄊㄩㄥˊ ㄊㄩˊ (θ-)

戲曲中旦角的一種，扮演莊重的中年或青年婦女，因穿青衫而得名

【青衣】寧波 tɕiŋ¹ i¹ ① 苔蘚，綠色，生長在陰濕的地方 ② 戲曲中旦角的一種，扮演莊重的中年或青年婦女，因穿青衫而得名

【青衣旦】太原 tɕiŋ¹ i¹ tɕi¹ 青衣

【青衣旦(兒)】成都 tɕiŋ¹ i¹ tan¹(tə¹) 青衣

【青衣衫】婁底 tsī⁵ i¹ i¹ sã¹ 黑色上衣

【青羊】銀川 tɕiŋ¹ i¹ iaŋ 哺乳動物，形體大小如山羊，生活在高山地區。四肢短而蹄狹窄，角小而精巧，近角尖處略向後彎曲。通體灰褐色，被毛豐厚。喉有白斑。以高山植被為食，善奔跑，不遠遁。肉肥而多脂，可食。血液及脂肪可入藥。毛鬆軟，可製裘。皮堅韌，可製革。為國家二類保護動物

【青羊宮】成都 tɕiŋ¹ iaŋ¹ koŋ¹ 成都最大最古老的道觀，在市區通惠門外，因觀內有著名的兩隻青銅羊，故名。此觀舊稱“青羊肆”，據《道藏輯要》記載，此處曾是漢時張道陵創立道教及傳道之地，唐代改稱“青羊宮”。舊時多在宮內舉行“花會”。今為市級文物保護單位。○參見“花會 xua¹ xuei¹”

【青羊(宮銅羊)】成都 tɕiŋ¹ iaŋ¹ (koŋ¹ t'ou¹ iaŋ¹) 青羊宮三清殿內所存的兩隻青銅羊，長90厘米，高60厘米，其體形大如真羊，形態各異，鑄工精緻。民間傳說為神羊，原來是一對，走失了一隻，有一隻是後來配上的，只有一隻角。這隻單角羊傳說是南宋宮廷中的熏爐，為十二屬相的化身。而雙角羊則為清代重建青羊宮時雲南匠人所造，民間視之為神羊，俗傳摸羊可治疾病，更認為婦女摸銅羊肚子可生男孩。○參見“摸青羊 mo¹ tɕiŋ¹ iaŋ¹”

【青花盞】福州 tsãŋ¹ ŋua¹(h-) ʒãŋ¹(ts-) 藍花的瓷酒盞

【青芹】南京 tsin¹ tɕiŋ¹ 芹菜品種之一，葉羽狀分裂，小葉卵形，綠色，葉柄呈綠色而稍淡，全株較長，多從北方地區運入，屬旱芹

【青杆柳】哈爾濱 tɕiŋ¹ kan¹ liou¹ 柞樹的一種

【青豆】濟南 tɕiŋ¹ tou¹，洛陽 tsɿŋ¹ tɕiŋ¹，太原 tɕiŋ¹ tɕiŋ¹，丹陽 tɕiŋ¹ te¹，崇明 tɕiŋ¹ de¹，福州 tsãŋ¹ nau¹(t-) 子實表皮是青色的大豆

【青豆】績溪 tɕi⁵ t'ɿ¹ 煮熟曬乾的嫩黃豆。○也說“豆豉 t'ɿ¹ sɿ¹”

【青豆】于都 tsī⁵ t'eu¹ ⇨【綠豆】liu¹ t'eu¹

【青豆】廣州 tsɿŋ¹ tɕiŋ¹ 細長深綠色的青豇豆角。○也叫“青豆角 tsɿŋ¹ tɕiŋ¹ kɔk¹”

【青豆子】丹陽 tɕiŋ¹ te¹ tsɿ¹ =【毛豆子】mo¹ te¹ tsɿ¹ 毛豆的子實

【青豆米】貴陽 tɕiŋ¹ tou¹ mi¹ 毛豆的子實

【青豆角】南寧平話 tsɿŋ¹ tɕiŋ¹ kak¹ 果實表皮為青色的豇豆。○參見“豆角 tɕiŋ¹ kak¹”

【青秀】武漢 tɕiŋ¹ ciou 青蔥；青翠。形容植物的綠色：竹子長得～幾多麼～的山。nə!

【青希】萍鄉 tsī⁵ ci¹(或 tɕi¹) 青苔，陰濕地方長的綠色的苔蘚植物

【青肚皮獼猴】蘇州 tsin¹ dɕi¹ bi¹ fuə¹ sən¹ 指能力低下，智力極差的人

【青狂】廈門 tsɿŋ¹ koŋ¹ (行為動作) 慌亂而近似瘋狂：～食|走甲真～

【青狂雨】廈門 tsɿŋ¹ koŋ¹ hɔŋ¹ 暴雨

【青狂風】廈門 tsɿŋ¹ koŋ¹ hɔŋ¹ =【□風】siau¹ hɔŋ¹ 狂風；颶風

【青沙】濟南 tɕiŋ¹ sa 深灰色的沙

【青沙】寧波 tɕiŋ¹ so¹ 食物上長的青黑色沙狀霉菌

【青沙】婁底 tsī⁵ so¹ 胎記

【青沙氣】寧波 tɕiŋ¹ so¹ tɕi¹ 食物上長的青黑色沙狀霉菌所發出的味兒

【青陂陂】廣州 tsɿŋ¹ pei¹ pei¹ ① 碧綠：啲竹樹～ ② (臉色) 發青：個面～幾難睇

【青茂茂的】洛陽 tsɿŋ¹ mo¹ mo¹ li 形容莊稼茂盛的樣子：小麥長的～，麥根怪好

【青苗費】南寧平話 tsɿŋ¹ miu¹ fi¹ 為徵用土地國家付給被徵一方未成熟莊稼的抵償費

【青茄】東莞 tsɿŋ¹ kə¹ 茄子的一個品種，皮淺綠色

【青苔】哈爾濱 tɕiŋ¹ t'ai¹，牟平 tɕiŋ¹ t'ai¹，徐州 tɕiŋ¹ t'ei¹，揚州 tɕiŋ¹ t'ei¹，南京 tsin¹ t'ae¹，成都 tɕiŋ¹ t'ai¹，貴陽 tɕiŋ¹ t'ai¹，柳州 tsən¹ t'ae¹，西寧 tɕi⁵ t'ei¹，績溪 tɕi⁵ t'ai¹，丹陽 tɕiŋ¹ t'ae¹，崇明 tɕiŋ¹ de¹，杭州 tɕiŋ¹ de¹，溫州 tsɿŋ¹ de¹，金華 tsɿŋ¹ te¹ [t<d]，長沙 tsin¹ tai¹，南昌 tɕiŋ¹ t'ai¹，黎川 t'iaŋ¹ hai¹，南寧平話 tsɿŋ¹ tai¹，東莞 tsɿŋ¹ t'oi¹，福州 tsãŋ¹ ni¹(t-) 指陰濕的地方生長的綠色的苔蘚植物

【青苔兒】洛陽 tsɿŋ¹ t'eu¹ =【綠木梭兒】lu¹ mu¹ ləu¹ 陰濕地方生長的綠色苔蘚植物

【青枝枝】南寧平話 tsɿŋ¹ tsi¹ tsi¹ 青紫色(含貶義)：渠面色臉色～，有有血氣血色|渠□[iən¹]冷得

口唇嘴唇～得

【青果】濟南 tɕiŋ¹ kuə¹, 徐州 tɕiŋ¹ kuə¹, 南京 tsin¹ ko¹, 武漢 tɕin¹ ko, 成都 tɕin¹ ko¹, 洛陽 tsin¹ kuə¹, 西安 tɕiŋ¹ kuə¹, 績溪 tɕi¹ kə¹, 杭州 tɕin¹ kuə¹, 寧波 tɕiŋ¹ kəu¹, 金華 tsin¹ kuə¹, 長沙 tsin¹ ko¹, 南昌 tɕin¹ kuə¹, 萍鄉 tsin¹ kuə¹, 福州 tsan¹ kuə¹ (k-), 海口 se¹ kue¹ 橄欖 ○南京、寧波也叫“橄欖”, 南京 kan¹ lan¹, 寧波 ke¹ le¹

【青果行】丹陽 tɕiŋ¹ kə¹ xan¹ 舊指經營水果的商店

【青果缸】寧波 tɕiŋ¹ kəu¹ kə¹ 一種小水缸, 青色, 光滑

【青果鹽】廈門 tsin¹ ko¹ sɿ¹ 又名清津果, 廈門傳統的蜜餞之一。主要原料是橄欖, 因成熟時是青色的, 故名青果。製作方法跟閩南製作豆豉一樣, 是將青果放在鹽等各種配料合成的溶液裏浸漬加工而成, 它甜酸適度, 鹹淡可口。廈門的青果鹽生產已有百年歷史, 本世紀三十年代已暢銷國內外市場

【(青)岡炭】貴陽 (tɕin¹) kan¹ t'an¹ 青岡樹燒的炭, 當地以青岡炭為好, 也較常見。因燒製火候的不同而有白炭、黑炭之分 ○也可以叫“木炭”

【青岡柴】成都 tɕin¹ kan¹ tsai¹, 貴陽 tɕin¹ kan¹ tsai¹ 青岡樹的木柴, 被認為是最好的木柴: △除了青岡無好火, 除了郎舅無好親(貴陽)

【青岡樹】貴陽 tɕin¹ kan¹ su¹ 榭櫟, 落葉喬木, 莖高八九丈, 葉子長橢圓形, 邊緣有波狀的齒, 背面有白毛, 果實長橢圓形。這是貴州常見樹種, 是良好的燒柴燒炭材種

【青乖子】哈爾濱 tɕiŋ¹ kuai¹ tsɿ¹ 青蛙

【青卑敲】東莞 tsən¹ pei¹ hau¹ 青青的; 白白的: 橙重還未黃, 一點怎麼食得? | 嚇起得成塊面整個臉

【青金團】寧波 tɕiŋ¹ tɕiŋ¹ də¹ 用糯米粉和青蒿製成的扁圓形團子, 中嵌甜餡。青金團與金團的不同之處在於後者外粘松花, 呈金黃色, 前者放了青蒿不粘松花, 呈青綠色

【青肥】南京 tsin¹ fəi¹ =【綠肥】lu¹ fəi¹ 用青草等綠色植物做成的肥料

【青疙瘩】成都 tɕin¹ ke¹ ta¹ ①皮膚被碰傷後起的青紫色的包塊: 腿桿上絆摔了個~ ②尚未成熟的綠色水果: 桃子還是~, 他們就討摘來吃 | 李子結多了, ~要摘些來丟了

【青盲】福州 tsan¹ maŋ¹, 廈門 tsɿ¹ mɿ¹, 雷州

tsɛ¹ mɛ¹ ①失明; 瞎: 伊目珠眼睛~了(福州) ②稱喪失視覺的人, 瞎子

【青盲牛】福州 tsan¹ maŋ¹ ŋu¹, 廈門 tsɿ¹ mɿ¹ gu¹ 瞎了眼睛的牛, 比喻文盲: 細漢小時候係讀冊, 大漢長大變做~(廈門)

【青盲青遠】雷州 tsɛ¹ mɛ¹ tsɛ¹ tak¹ 像瞎子一樣: 儂老啦, ~猶還能做得乜什麼嘞! | 伊帶千度近視目鏡, 脫目鏡去也都無見個一摘下眼鏡什麼都看不見, ~討伊來做乜嘞像瞎子一樣, 要他來幹什麼?

【青盲(的)】廈門 tsɿ¹ mɿ¹ (·e) 瞎子: ~出門着有人伴 | △~猫拄着死老鼠形容湊巧碰上的機會

【青盲婆】福州 tsan¹ maŋ¹ mo¹ (p-) ①女瞎子 ②指做事不長眼的人

【青油】溫州 tsɛŋ¹ jiau¹ 梓油。用烏柏種仁榨取的油

【青油餅】溫州 tsɛŋ¹ jiau¹ pɛŋ¹ 烏柏種仁榨油後的餅粕, 可做肥料

【青泥】忻州 tɕi¹ ni¹ 經久瀝而帶有臭味的黑泥

【青泥苔】上海 tsin¹ ni¹ de¹, 蘇州 tsin¹ ni¹ de¹ 苔蘚, 綠色, 生長在陰濕之地 ○蘇州也叫“青煙苔 tsin¹ i¹ de¹”

【青春豆(兒)】成都 tɕin¹ tsuən¹ tɕu¹ (tə¹) =【青春子子】tɕin¹ tsuən¹ tsɿ¹ tsɿ¹ =【騷子子】sau¹ tsɿ¹ tsɿ¹ =【粉刺】fən¹ tsɿ¹ 皮膚病, 多生在青年人的面部, 通常是圓錐形的小紅疙瘩, 有的黑色, 因其為青春發育旺盛所致, 故名 ○“青春豆兒”是比喻的說法, “青春子子”是普通的說法, “騷子子”是含貶義的說法, “粉刺”是較文的說法

【青春疙瘩】太原 tɕiŋ¹ tsuŋ¹ kə¹ ta¹ 青年長在面部的小粉刺 ○參見“粉刺 fən¹ tsɿ¹”

【青春美麗它】長沙 tsin¹ tɕyn¹ mei¹ li¹ to¹ ⇨【騷子子】sau¹ tsɿ¹ tsɿ¹

【青春痣】南京 tsin¹ tɕun¹ tɕɿ¹ “酒刺 tsɿəu¹ tsɿ¹”的新派說法, 因多見於青年人, 故名

【青春痘】東莞 tsən¹ tsən¹ tau¹ =【暗瘡】ŋən¹ tsən¹ 痤瘡; 粉刺: 生~ | ~膏

【青春膠兒】杭州 tɕin¹ ts'ɛn¹ lei¹ ə¹ 粉刺, 多生在青年人的面部 ○膠, 集韻旨韻魯水切: “皮起也”

【青春顆子】揚州 tɕiŋ¹ tsuən¹ k'o¹ tse¹ 參見“酒刺顆子 tɕiŋ¹ tsɿ¹ k'o¹ tse¹”

【青春瘡】上海 tsin¹ tsən¹ le¹ ⇨【瘡瘡頭】le¹ le¹ dɿ¹

【青春瘡】寧波 tɕiŋ¹ ts'ɛŋ¹ lei¹ ⇨【脹面瘡】

【青垢】福州 ts'əŋ ɿ kau ①由於磕碰等引起的皮下瘀血斑痕：磕腹頭膝蓋跌跌～去 ②嬰兒臀部、背部的青藍色的斑塊

【青草】忻州 tɕi ɿ tsə ①綠色的草 ②曬乾的草

【青草】丹陽 tɕiŋ ɿ tsə ɿ, 崇明 tɕiŋ ɿ tsə ɿ, 婁底 tɕi ɿ ts' ɿ, 福州 ts'əŋ ɿ gau ɿ (ts'-) 綠色的草；新鮮的草：隻牛要去芟割滴～唧餵賜他吃(婁底)

【青草】建甌 ts'əŋ ɿ ts'au ɿ ①未經加工製作的草藥，包括曬乾的和未曬乾的 ②泛指一般的草：兔仔孰麼什麼～都會齧

【青草豆腐】溫州 ts'əŋ ɿ tsə ɿ dvu ɿ vəŋ ɿ 以涼粉草(一種一年生草本植物)製成的一種涼粉，呈青色，有青草氣味，故名

【青草凍】廈門 ts'ɿ ɿ ts'au ɿ taŋ ɿ 夏季的一種清涼食品，用一種清涼解暑的草藥熬煮好冷卻而成

【青草茵】貴陽 tɕiŋ ɿ ts'au ɿ tɕiŋ ɿ ⇨【茅草茵】 mau ɿ ts'au ɿ tɕiŋ ɿ

【青草崖子】牟平 tɕiŋ ɿ ts'au ɿ ia ɿ tə 一種野草，叢生，根系發達，莖短，葉呈針狀，多長在山崖，曬乾後可做燃料

【青草擔】建甌 ts'əŋ ɿ ts'au ɿ taŋ ɿ 賣草藥的地攤或貨擔

【青草藥】廈門 ts'ɿ ɿ ts'au ɿ io ɿ 多指未曬乾的草藥

【青茶】貴陽 tɕiŋ ɿ ts'a ɿ 按加工方法分類的一種茶，是貴州人主要飲用的茶種

【青茶】西安 tɕiŋ ɿ ts'a ɿ 沒有用茉莉花等鮮花熏製的綠茶

【青荒】廈門 ts'ɿ ɿ hŋ ɿ 荒涼：～地|臭～荒涼

【青枵】廈門 ts'ɿ ɿ iau ɿ 奇餓；特別餓：～的時陣時候佢通一下着食傷多太多，無不然會艱苦會不舒服的

【青骨菜】海口 se ɿ kut ɿ sai ɿ 參見“青菜”

【青幽幽】柳州 ts'an ɿ ieu ɿ ieu ɿ 形容青翠而鮮嫩

【青缸染】雷州 ts'e ɿ kə ɿ ni ɿ 一種青色的染料，舊時民間多用為家織布的染色

【青香蕉】濟南 tɕiŋ ɿ ɕiaŋ ɿ tɕiə ɿ, 牟平 tɕiŋ ɿ ɕiaŋ ɿ tɕiə ɿ, 萬榮 tɕiŋ ɿ ɕiaŋ ɿ tɕiə ɿ 蘋果的一個品種，青色，帶香蕉香味

【青重】成都 tɕiŋ ɿ tsoŋ ɿ 飲食術語，即麵條裏多放一點綠色蔬菜

【青風】萬榮 tɕi'e ɿ faŋ ɿ 寒冷的風；西北風：今兒個冷，～打得人臉疼哩|～颯得噏兒噏兒的

【青活活】廣州 ts'əŋ ɿ ut ɿ ut ɿ 植物青翠貌，青得悅目

【青紅玫瑰】太原 tɕiŋ ɿ xuŋ ɿ mei ɿ kuei ɿ 青梅等切成的絲與玫瑰醬放在糕點餡內

【青紅紫綠】長沙 ts'in ɿ xoŋ ɿ tsɿ ɿ lau ɿ 一塊青，一塊紅，一塊紫，一塊綠，形容人被打傷或摔傷後皮下內出血的樣子：他被流氓打得一身～

【青紅絲】太原 tɕiŋ ɿ xuŋ ɿ sɿ ɿ 青梅等切成的絲，放在糕點餡內，或放在糕點面上做點綴

【青秦椒】萬榮 tɕi'e ɿ tɕi'e ɿ tɕiə ɿ 未成熟的青辣椒

【青埔】廈門 ts'ɿ ɿ pə ɿ 生荒地

【青莧】于都 ts'i ɿ ɕe ɿ 一種莧菜，莖和葉子都是綠色的

【青莧菜】金華 ts'iŋ ɿ ha ɿ ts'e ɿ, 梅縣 ts'iaŋ ɿ han ɿ ts'oi ɿ 綠色的莧菜

【青桃】萍鄉 ts'i ɿ t'au ɿ 長在水裏的像青苔的東西

【青豇豆】萍鄉 ts'i ɿ k'ə ɿ t'əe ɿ 豇豆的一種，豆莢青綠色

【青柴】績溪 tɕi ɿ ɕiə ɿ 青岡櫟，常綠喬木，葉互生，堅果卵形

【青蚨】廣州 ts'əŋ ɿ ŋ ɿ 青蛙的一種，瘦長，細腰，皮光滑，能上樹，喜以尿射人，肉可食。也比喻瘦人 ○蚨，廣韻漾韻於亮切：“青面。”古宕攝三等，今讀如一等

【青氣】武漢 tɕiŋ ɿ tɕi ɿ 瓜果沒成熟或蔬菜沒炒熟所發出的氣味或味道：這蘋果做發出～|茄子有一股～

【青秧】濟南 tɕiŋ ɿ iaŋ ɿ 青苔，包括地上或牆腳上長的

【青條】上海 ts'iŋ ɿ diə ɿ, 蘇州 ts'in ɿ diə ɿ 旱煙的一種，青色，像茶葉

【青條】寧波 tɕiŋ ɿ diə ɿ 一種淡水魚，體形像鮑魚而較大

【青信】哈爾濱 tɕiŋ ɿ kuan ɿ 舊時指尚未接客的雛妓

【青痂泥】婁底 ts'i ɿ ka ɿ ni ɿ 黑色的油土

【青瓷沙泥】崇明 tɕiŋ ɿ dzɿ ɿ so ɿ ni ɿ 青色河泥

【青消李兒】金華 ts'iŋ ɿ siə ɿ li ɿ 一種果肉是青顏色的李子

【青菱】杭州 tɕiŋ ɿ lin ɿ 菱的一種，一年生草本植物，生在河塘池沼中

【青黃瓜】金華 ts'iŋ ɿ uaŋ ɿ kua ɿ 表皮綠色的黃瓜，是從北方傳來的

【青黃豆】上海 ts'iŋ ɿ βə ɿ dv ɿ, 寧波 tɕiŋ ɿ fu ɿ dœv ɿ 表皮呈青色的大豆

【青黃鬼瘦】于都 ts'i ɿ v ɿ kui ɿ seu ɿ 形容人很

- 瘦,臉色難看
- 【青菜】徐州 tɕiŋ⁴¹ tsɛ⁴¹, 柳州 tsən¹ tsæ⁴¹, 海口 se¹ sai¹ ①小白菜,跟白菜相近的一种植物,葉子直立,杓形或圓形,綠色。是普通的蔬菜 ②蔬菜的統稱
- 【青菜】揚州 tɕiŋ¹ tsɛ¹, 南京 tsin¹ tsæ¹, 丹陽 tɕiŋ¹ tsæ¹, 崇明 tɕin¹ tsɛ¹, 上海 tsin¹ tsɛ¹, 蘇州 tsin¹ tsɛ¹, 寧波 tɕiŋ¹ tsɛ¹ 一種綠色的普通蔬菜,北京話叫“油菜”○蘇州也叫“牀菜 zū¹ tsɛ¹”
- 【青菜】成都 tɕin¹ tsai¹ 一種蔬菜,葉子直立,綠色,味略苦。成都人常將它用鹽水腌在罇子裏,叫“泡青菜”或“酸(青)菜”,有多種吃法,也是川菜中重要的調味品之一
- 【青菜】洛陽 tsin¹ tsæ¹, 金華 tsin¹ tsɛ¹, 婁底 tsɿ¹ tsɛ¹, 黎川 tɕiŋ¹ t'ai¹, 梅縣 tsiaŋ¹ tsɿ¹, 南寧平話 tsɛŋ¹ tsai¹, 東莞 (tsɔŋ¹) tsui¹, 建甌 tsan¹ tsɛ¹, 福州 tsan¹ zai¹ (ts-), 雷州 tsɛ¹ tsai¹ 泛指一般的新鮮蔬菜
- 【青菜】忻州 tɕiŋ¹ tsæ¹ 菠菜
- 【青菜】績溪 tɕiŋ¹ tsai¹ 常見蔬菜,葉多為杓形,綠色
- 【青菜】萍鄉 tsɿ¹ tse¹ 即“芥菜”,葉子呈深綠色,故名
- 【青菜行】南寧平話 tsɛŋ¹ tsai¹ haŋ¹ 市場中,賣青菜的地方
- 【青菜挑子】徐州 tɕiŋ⁴¹ tsɛ⁴¹ tɿ⁴¹ tsɿ 舊指挑賣青菜的小販
- 【青菜飯】南寧平話 tsɛŋ¹ tsai¹ fan¹, 建甌 tsan¹ tsɛ¹ puiŋ¹ 家常便飯,常用來對客人說,表示歉意:今日有冇哪門菜,喫啲~,你冇做客你別客氣(南寧平話)
- 【青菜燙飯】南京 tsin¹ tsæ¹ t'au¹ fan¹ 用炒好的青菜加入米飯再加水和作料燒成的鹹泡飯,是常吃的家庭便餐
- 【青菜臺】南京 tsin¹ tsæ¹ t'ae¹, 貴陽 tɕin¹ tsai¹ t'ai¹ 青菜的花莖,可食用,春天上市
- 【青萍兒】梅縣 tsiaŋ¹ pin¹ ne 全身綠色的一種小鳥
- 【青乾】萬榮 tɕiŋ¹ kæn¹ 未成熟的麥子因缺雨風多而被吹乾,叫青乾,這樣被吹乾的麥子子實不飽滿,嚴重影響收成
- 【青梗泥】萍鄉 tsɿ¹ kæn¹ (或 ka¹) ni¹ 一種白裏透青的泥,可用來燒製粗瓷碗等,加入其他輔料還可用來搪爐子。○梗,或讀如“夾”[ka¹]
- 【青梅】蘇州 tsin¹ mɛ¹, 杭州 tɕin¹ mei¹, 寧波 tɕiŋ¹ mɛ¹ 采摘未黃熟的青梅子,以白糖腌漬製成的食品
- 【青雀兒】太原 tɕiŋ¹ tɕiəu¹ 玩賞鳥的總稱
- 【青雀盲】溫州 tsɛŋ¹ tɕi¹ mie¹ 青盲,中醫指青光眼
- 【青眼兒】徐州 tɕiŋ⁴¹ iɛ¹ 泛指蔬菜:家來裏一點兒~沒有了|這雪一下,整個菜場見不着賣~的
- 【青眼瞎】萍鄉 tsɿ¹ ŋə¹ ha¹ 參見“青光瞎”
- 【青蚶】上海 tsin¹ he¹ = [扇蚶] se¹ he¹ 青島出產的毛蚶,比寧蚶大,殼形似扇
- 【青蚶兒】溫州 tsɛŋ¹ ku¹ ŋ¹ 一種蟹,體厚,頭胸甲呈四方形,表面隆起,有凹點,青綠色,穴居於河口泥灘或通海河流的泥岸上
- 【青蚧】于都 tsɿ¹ kuə¹ 一種皮膚顏色呈綠色的青蛙:△~剝了皮,還有三下趨跳
- 【青蛇】績溪 tɕiŋ¹ cio¹ 指民間傳說《白蛇傳》中的青蛇。○蛇,廣韵麻韵食遮切,一般讀[so¹],這裏讀[cio¹]
- 【青蛇】溫州 tsɛŋ¹ zei¹ = [青竹蛇兒] tsɛŋ¹ tɕiəu¹ zei¹ ŋ¹ 翠青蛇,一種渾身呈綠色的無毒蛇。生活於竹林陰濕處,性溫馴,不咬人
- 【青貨】銀川 tɕiŋ¹ xuə¹ 新鮮瓜果的統稱:一到七八月,銀川滿街都是賣~的
- 【青魚】濟南 tɕiŋ⁴¹ y¹, 揚州 tɕiŋ¹ y¹, 貴陽 tɕin¹ i¹, 柳州 tsən¹ y¹, 丹陽 tɕiŋ¹ ny¹, 崇明 tɕin¹ ŋɛ¹, 蘇州 tsɿ¹ ŋ¹, 寧波 tɕiŋ¹ ŋ¹, 金華 tsin¹ ny¹, 婁底 tsɿ¹ y¹, 萍鄉 tsɿ¹ ŋɛ¹, 福州 tsan¹ ny¹ 一種魚,形狀像草魚,較細而圓,青黑色,腹部色較淺
- 【青魚】績溪 tɕiŋ¹ ny¹ 草魚。○多說“草魚 ts'ɿ¹ ny¹”
- 【青猛瞎】寧波 tɕiŋ¹ mən¹ he¹ = [青光眼] tɕiŋ¹ ku¹ ŋɛ¹ he¹ 眼內的壓力增高引起的眼病,視力減退,甚至完全喪失
- 【青麻】柳州 tsən¹ ma¹, 金華 tsin¹ mya¹, 南寧平話 tsɛŋ¹ ma¹ 苧麻。○柳州也叫“元麻 yɛ¹ ma¹”
- 【青麻石】于都 tsɿ¹ ma¹ sa 青色的花崗石
- 【青麻葉】西寧 tɕiŋ¹ ma¹ iɛ¹, 銀川 tɕiŋ¹ ma¹ iɛ¹, 太原 tɕiŋ¹ ma¹ iə¹ 白菜的一種,西寧人常作為冬菜儲存
- 【青葉子菜】長沙 tsin¹ iɛ¹ tsɿ¹ tsai¹ 帶有綠色葉子的蔬菜
- 【青葉楊】忻州 tɕi¹ iɛ¹ iŋ¹ 青楊,落葉喬木,樹皮

又褐色,葉倒卵形,木材白色,質地輕鬆,供建築用

【青葱】廈門 ts'iŋ ɿ ts'əŋ ɿ 新鮮的葱

【青椒】南京 ts'in ɿ ts'əu ɿ, 柳州 ts'an ɿ t'ei ɿ, 西寧 t'ei ɿ t'ei ɿ, 太原 t'eiŋ ɿ t'ei ɿ, 上海 ts'iŋ ɿ ts'əu ɿ, 黎川 t'ian ɿ t'ei ɿ, 福州 ts'əŋ ɿ t'ei ɿ (ts-) 青色的辣椒,一般指辣味不重、用做蔬菜的那些種類

【青椒】温州 ts'ɛŋ ɿ t'ei ɿ ⇨【土花椒】t'əy ɿ ho ɿ t'ei ɿ

【青棉花藤】温州 ts'ɛŋ ɿ mi ɿ ho ɿ daŋ ɿ ⇨【猴大藤】hau ɿ d'vɿ ɿ daŋ ɿ

【青棉綫】績溪 t'ei ɿ m'ɛ i ɿ s'ɛ i ɿ 青黑色的棉紗綫,常用做“長壽綫 t'ei ɿ si ɿ s'ɛ i ɿ”

【青棗兒】金華 ts'iŋ ɿ ts'əŋ ɿ 棗的一種,皮青黃色,肉白色

【青紫二色】武漢 t'ɛn ɿ ts'ɿ ɿ sv ɿ =【青邦紫綠】t'ɛn ɿ paŋ ɿ nou ɿ 一片青紫(皮膚因受傷而變色):渾身打得~|臉上撞得~的

【青紫泥】温州 ts'ɛŋ ɿ ts'ɿ ɿ n'ɿ ɿ 分布於水網平原地區,呈青灰色的一種泥土。土質黏韌,可供製磚瓦用,還可做泥塑材料

【青紫病】揚州 t'ɛŋ ɿ ts'ɿ ɿ piŋ ɿ 一種由於缺乏營養而引起的皮膚上出現青紫色斑痕的疾病

【青蛙】南京 ts'in ɿ ua ɿ, 成都 t'ɛn ɿ ua ɿ, 貴陽 t'ɛn ɿ ua ɿ, 西寧 t'ei ɿ ua ɿ, 烏魯木齊 t'ɛŋ ɿ va ɿ, 丹陽 t'ɛŋ ɿ ua ɿ, 上海 ts'iŋ ɿ o ɿ, 溫州 ts'ɛŋ ɿ o ɿ 兩栖動物,頭部扁而寬,口闊,眼大,皮膚光滑。生活在水中或靠近水的地方,善跳躍,會游泳,多在夜間活動。吃田間的害蟲,對農業有益
○成都也叫“青蟻螞兒 t'ɛn ɿ t'ɛie ɿ m'ɛ ɿ”

【青蛤】福州 ts'əŋ ɿ ŋa ɿ (k-) 綠色的蟾蜍,背上有兩條金黃色的紋路 ○也寫作青甲

【青筋】南京 ts'in ɿ t'ɛn ɿ, 洛陽 ts'iŋ ɿ t'ɛn ɿ, 西寧 t'ei ɿ t'ei ɿ, 寧波 t'eiŋ ɿ t'eiŋ ɿ, 溫州 ts'ɛŋ ɿ t'ei ɿ, 婁底 t'ei ɿ t'ɛn ɿ (或 tin ɿ), 萍鄉 ts'i ɿ t'ɛn ɿ, 南寧平話 ts'ɛŋ ɿ kən ɿ, 福州 ts'əŋ ɿ kyŋ ɿ, 雷州 ts'ɛ ɿ kien ɿ 可以看到的皮下靜脈管,呈青色,尤指粗而突出的:他氣得~梗突現起來了(南京)

【青筋多起】西寧 t'ei ɿ t'ei ɿ tsa ɿ t'ei ɿ 靜脈曲張:家~了着罵嘍 ○多,集韻馮韻陟嫁切:“張也”

【青筋蔓蔓的】南京 ts'in ɿ t'ɛn ɿ maŋ ɿ maŋ ɿ ti ɿ 形容人很瘦,許多青筋突現在皮膚上的樣子:他從前蠻胖的,現在怎麼瘦得~|他伸出手來,膀子高頭~

【青筋橫鼻】福州 ts'əŋ ɿ kyŋ ɿ huaŋ ɿ pei ɿ 指小孩兩眼之間的眉心部分的血管比較明顯,甚至略突出暴露。民間認為這是兇相,不易養活:許隻佢困那個小孩~,我無敢共伊帶不敢帶他

【青筋暴繃】哈爾濱 t'ɛŋ ɿ t'ɛn ɿ pau ɿ liou ɿ =【青筋暴攔】t'ɛŋ ɿ t'ɛn ɿ pau ɿ lin ɿ 皮膚下可以看見的靜脈血管明顯突出:他氣得臉漲得通紅,脖子上~的,呼哧呼哧地直喘粗氣

【青筍】成都 t'ɛn ɿ sən ɿ ⇨【萵筍】o ɿ sən ɿ

【青飯】福州 ts'əŋ ɿ muoŋ ɿ (p-) 舊俗陰曆三月三踏青之時,采集一種可食的樹葉,搗爛取汁,將米飯染成黑綠色,這種飯叫青飯,鄰里親戚之間互相饋贈,取“青”與“生 ts'əŋ ɿ”的諧音,祈求興旺蓬勃

【青普菌】貴陽 t'ɛn ɿ p'u ɿ t'ɛn ɿ 蕈的一種

【青湯茶】梅縣 ts'iaŋ ɿ t'oŋ ɿ tsa ɿ 泛指綠茶:俚丁人我們個茶有~,也有赤湯茶泛指紅茶

【青滋氣】崇明 t'ɛn ɿ ts'ɿ ɿ t'ei ɿ 蔬菜沒炒熟而帶有青的生味兒

【青絲】洛陽 ts'iŋ ɿ s'i ɿ 青梅等切成的細絲,放在點心裏做餡用

【青絲兒】徐州 t'ɛŋ ɿ sər ɿ ①蜻蜓的一種,體小,青黃色 ②一種小鳥,體小,羽毛呈深綠色:他就好玩兒個~,黃鳥伍的什麼的

【青絲蛤蟆】績溪 t'ei ɿ s'i ɿ k'o ɿ mo ɿ 身體為綠色的青蛙,比一般青蛙體形稍大

【青蒜】濟南 t'ɛŋ ɿ su ɿ ɿ, 揚州 t'ɛŋ ɿ su ɿ, 南京 ts'in ɿ suaŋ ɿ, 烏魯木齊 t'ɛŋ ɿ suan ɿ, 崇明 t'ɛn ɿ s'o ɿ, 寧波 t'ɛŋ ɿ sv ɿ 嫩的蒜梗和蒜葉,可做菜吃

【青蓮】上海 ts'iŋ ɿ lie ɿ 品藍,藍中帶紅的顏色

【青蒿】南寧平話 ts'ɛŋ ɿ hau ɿ 菊科植物黃花蒿

【青蒿蒿】哈爾濱 t'ɛŋ ɿ xau ɿ (或 xau) xau ɿ 臉色發青難看的樣子:他臉~的

【青稞】西寧 t'ei ɿ kuo ɿ, 銀川 t'ɛŋ ɿ k'uə ɿ ①大麥的一種,粒大,皮薄,麥麩少。主要產在西藏、青海等地,是當地人民的主要食糧,可做糌粑,又可釀酒 ②這種植物的子實:~麵|~酒(西寧)

【青稞酒】西寧 t'ei ɿ kuo ɿ t'ɛiu ɿ 用青稞釀造成的白酒,青海氣候涼爽,深山地區多種青稞,青海的糧食白酒多為青稞酒

【青傷】萬榮 t'ɛie ɿ ɣaŋ ɿ 受到毆打或撞擊後皮膚呈現青紫色的傷(與“紅傷”相對):騎車子摔嘍一下,只有~,沒有紅傷

【青鉛】溫州 ts'ɛŋ ɿ k'a ɿ ⇨【重鉛】dzyo ɿ k'a ɿ

【青飼料】于都 ts'i ɿ ts'i ɿ lio ɿ 綠色的飼料,如新鮮